

synaix IT GmbH syna syna synaix Gesellschaft für angewandte Informations-Technologien mbH



Betriebshandbuch

Datev Kassenerfassung v1.23





Ihr zuständiger Sachbearbeiter:

Katrin Buschmann Tel.: 02162 / 10204 – 27 katrin.buschmann-vwz-viersen@bistum-aachen.de

Sie erreichen mich an folgenden Tagen: Montags & dienstags von 09:00 Uhr - 17:30 Uhr Mittwochs vom 09:00 Uhr – 13:00 Uhr

E-Mail-Adresse für Exportdateien: kassenabrechnungen.vwz-viersen@bistum-aachen.de

Anleitung erstellt durch:

© synaix Gesellschaft für angewandte Informations-Technologien mbH

Änderungsnachweis:

Version	Datum	Änderungen	durch
0.1	22.02.2008	Erstellung des Dokumentes	CL
0.2	25.02.2008	Anpassung an v1.23 und Export	CL
0.3	14.05.2008	Systemanforderungen und Kapitel 4.2	CL
		(Auswahlfeld für Belegfeld2)	
0.4	03.07.2008	Allg. Überarbeitung	CL
0.5	14.08.2008	kleinere Korrekturen	CL
0.6	15.09.2008	besondere Hinweise VWZ Viersen	KB

Inhaltsverzeichnis



1.	Allgemeines	4
1.1.	Wozu dient dieses Dokument	4
1.2.	Systemanforderungen	4
1.3.	Dokument öffnen	5
2.	Arbeitsblätter und ihre Bedeutung	6
2.1.	Arbeitsblatt Stammdaten	6
2.2.	Arbeitsblatt Textvorlagen	7
2.3.	Arbeitsblätter für die Buchungen	7
2.3.1.	Die Bedeutung der Schaltknöpfe	7
2.3.1.1.	Aktualisieren / Prüfen	7
2.3.1.2.	Drucken	8
2.3.1.3.	Exportieren	8
2.3.1.4.	Einstellungen	8
2.3.1.5.	Buchung(en) löschen	8
2.3.2.	Nicht änderbare Statusfelder	8
2.3.3.	Eingabemaske für die Buchungen	8
3.	Buchungen eingeben	9
3.1.	Einnahmen und Ausgaben	9
3.2.	Kassenminus (Optional)	11
4.	Mögliche Fehlermeldungen	14
4.1.	Nicht ausgefülltes Feld	14
4.1.1.	Einnahme oder Ausgabe	14
4.1.2.	Rechn. Nr.	15
4.1.3.	Gegenkonto	15
4.1.4.	Mehrere Fehler gleichzeitig	15
4.2.	Textauswahl	15
4.2.1.	Die eingegebenen Daten sind mit dem Eingabefeld nicht	
	verträglich!	15
5.	Kassenerfassung exportieren und versenden	16
5.1.	Kassenerfassung exportieren	16
5.2.	Export versenden	17
5.3.	Kasse ausdrucken und incl. Belege an VWZ versenden	18
6.	Mögliche Fehlermeldung beim Export	18
7.	Besondere Hinweise VWZ Viersen	19
7.1.	Zusendung der Kassenabrechnungen	19

Inhaltsverzeichnis



7.1.1.	Zusendung der Exportdateien	19
7.1.2.	Zusendung der Ausdrucke und Belege	19
7.2.	Belege aus den Vormonaten	19
7.3.	Buchen von Erstattungen	19
7.4.	Änderung der Buchungstexte, insbesondere bei "sonst. Beda	rf
	(Material)"	19
7.5.	Buchen von Nebenkassen, für Einrichtungen (TfK & KOT), die	9
	sowohl eine Barkasse, als auch ein Girokonto abrechnen	20
7.5.1.	Geldtransfervorgänge	20
7.5.2.	Vergabe von Belegnummer für das Girokonto	20
7.5.3.	vom Girokonto bezahlte Rechnungen	20
8.	Anhang: Belege	21



1. Allgemeines

1.1. Wozu dient dieses Dokument

In der folgenden Anleitung wird der Umgang mit der Datev Kostenerfassung dargestellt. Kapitel 2 befasst sich mit den verschiedenen Arbeitsblättern und deren Bedeutung. Besonders wichtig ist dabei Kapitel 2.3 in dem die Arbeitsblätter für die monatlichen Buchungen beschrieben sind.

Kapitel 3 beschreibt im Detail wie die Buchungen eingetragen werden müssen. Kapitel 4 listete bekannte Fehlermeldungen auf und wie dann zu verfahren ist.

Kapitel 5 beschreibt den Export.

Kapitel 6 hat bekannte Fehlermeldungen beim Export zum Thema.

1.2. Systemanforderungen

Das Kassentool setzt **Microsoft Excel 97 oder neuer** voraus. Auf den Bistums Systemen ist überall eine neuere Version installiert.

Außerdem muss gegebenenfalls die Makrosicherheit angepasst werden.

Dazu Excel starten und den Menüpunkt Extras -> Makro -> Sicherheit aufrufen.





Dort muss die Sicherheitsstufe auf Mittel oder Niedrig eingestellt werden:

Sicherheit	×
Sicherheitsstufe	
Sghr hoch. Nur Makros, die in vertrauenswürdigen Speicherorten installiert sind, dürfen ausgeführt werden. Alle anderen signierten und nicht signierten Makros sind deaktiviert.	
○ Hoch. Nur signierte Makros aus vertrauenswürdigen Quellen dürfen ausgeführt werden. Nicht signierte Makros werden automatisch deaktiviert.	
\odot Mittel. Sie können auswählen, ob Sie nicht sichere Makros ausführen möchten.	
Miedrig (nicht empfohlen). Sie sind vor nicht sicheren Makros nicht geschützt. Verwenden Sie diese Einstellung nur, wenn Sie Software zur Virenprüfung installiert haben, oder wenn Sie die Sicherheit aller zu öffnenden Dokumente überprüft haben.	
OK Abbrechen	

1.3. Dokument öffnen

Das Excel Dokument wird wie jedes andere Office Dokument auch geöffnet.

Es kann allerdings beim Starten zu einer Fehlermeldung kommen:

Diese muss mit "Makros aktivieren" bestätigt werden!



Nach dem Öffnen des Dokuments öffnet sich

automatisch das Arbeitsblatt für den aktuellen Monat! Wenn Sie also Buchungen im Vormonat machen wollen müssen Sie auf jeden Fall das entsprechende Arbeitsblatt auswählen. Details zu den Arbeitsblättern siehe Kapitel 3.

Microsoft Excel - 🖡	assentool Kiga I	für 2008.xls								_			
🐏 Datei Bearbeite	n <u>A</u> nsicht <u>E</u> in	nfügen <mark>Forma</mark>	<u>t</u> E <u>x</u> tras Date <u>n</u>	Eenster ?				Frag	je hier eingeben		8×		
1 🗋 💕 🛃 🖪 1 🗃	I 💁 🍣 👯	🔏 🖻 🛍	- 🍼 10 - (2 -	Σ 🧶 🕄	- A ↓ Z ↓ [🛄 🐗 100%	- 🕡	Ŧ					
Arial - 8 - F K ∐ 三 三 三 国 🦉 % 000 € % % 淳 淳 田 - 💁 - 🛓 - 闄													
D42 🔻	D42 - fx												
Kassenerfassung	Kassenerfassung für Office V.1.23 🔹 🧧												
Aktualisieren / Prüfer	Drucke	en	Exportieren	Einstell	ungen	Buchung(en) lö	ischen						
Sortiert nach Soatte Beleodatum Monatssaldo 0.00													
Bera	ater / Mandant	237264	h	ontonummer	1234567]	Anf	angssaldo		0,00			
	Monat / Jahr 📃	01/2008		Währung	EUR]		Endsaldo		0,00			
Lfd. Nr. Status Ein	nahmen Au	usgaben	Bestand BU	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	konto	Text	USt in %			
											-		
I4 4 ► H \ Stammda	ten / Textvorla	igen \01.200	3 / 02.2008 / 03.200	08 / 04.2008	/ 05.2008 / 0	6.2008 / 07.20	108 / 08.2	:0 • 0:					
Bereit									NF		1.		



2. Arbeitsblätter und ihre Bedeutung

Das Excel-Dokument besteht aus mehreren Arbeitsblättern. Diese werden im unteren Bereich von Excel angezeigt und können durch einen Klick mit der linken Maustaste ausgewählt werden.



2.1. Arbeitsblatt Stammdaten

Dieses Arbeitsblatt speichert allgemeine Informationen wie den Namen des Mandanten, die Kontonummer und zusätzliche Informationen.

Diese Seite ist bereits mit den zugehörigen Informationen ausgefüllt und muss von Ihnen nicht bearbeitet werden.





2.2. Arbeitsblatt Textvorlagen

Dieses Arbeitsblatt enthält die Gegenkonten inklusive Beschreibung und eventuell zugehöriger Kostenstellen. Auch dieses Arbeitsblatt ist bereits mit Informationen gefüllt und muss von Ihnen nicht weiter bearbeitet werden.

Falls Konten fehlen oder die Beschreibungen nicht stimmen, dann wenden Sie sich bitte an Ihren zugehörigen Sachbearbeiter und sprechen eventuelle Änderungen mit diesem ab.

🕱 Microsoft Excel - Kassentool Kiga für 2008.xls				
Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Extras Daten Fen	ster <u>?</u>		Frage hier einge	eben 🗸 🗗 🗙
	S - AI ZI	Ma 🚮 1009	% 🗸 👩	
		· · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Arial • 10 • F K U = = = = = 🛒 💖 🕅	00 € ,00 ,00 ≦≓		<u>≫</u> - <u>A</u> - ₅	
B47 ▼ <i>f</i> ×				
Kassenerfassung für Office V.1.23				_
Textvorschläge für Spalte				
(erreichbar über das Kontextmenü der entsprechenden Spalte):	Kontenplan im	oortieren	Kontenplan exportieren	
16: Buchungstext	12: Kost 1	13: Kost 2	8: Gegenkonto	
Ausgaben Mittagessen [6630200;21011199]				
Beitrag an Fachverband (7754100;31011199)				
Büromaterial (7740000;31011199)				
Einnahmen Mittagessen [5559000;21011199]				
Elternarbeit [7740700;31011199]				
Fortbildung [6693200;21011199]				
Getränke / Lebensmittel [6630200;21011199]				
Kassenvorschuss (2289000;)				
Kleinreparaturen, Ersatz Einricht. [7730600;34015399]				
Personalbeschaffung (6693000;21011199)				
Porto [7740100;31011199]				
Reinigung [7721000;34015399]				
Reisekosten (7740300;31011199)				
Sonstiges [4487400;]				
H → → → Stammdaten) Textvorlagen / 01.2008 / 02.2008 / 03.2008 /	04.2008 / 05.2008 /	06.2008 / 07.	2008 / 08.20 4	
Bereit				NF //.

2.3. Arbeitsblätter für die Buchungen

Für jeden Monat gibt es ein eigenes Arbeitsblatt in dem die zugehörigen Buchungen eingegeben werden. Diese Arbeitsblätter sind im Aufbau identisch.

2.3.1. Die Bedeutung der Schaltknöpfe

Die im oberen Bereich des Dokumentes vorhandenen Schaltknöpfe werden im Folgenden erklärt.

Kass	senerfassu		(
Aktualisieren / Prüfen Drucken Expor					n Einstellungen Buchung(en) löschen])					
	Sortiert nach Spatte Belegdatum Monatssaldo												
		Berater / Mandant	237264		Kontonummer 1234567 Ar					nfangssaldo	ifangssaldo 0,00		
		Monat / Jahr	01/2008	1	Währung EUR				Endsaldo	Endsaldo 0,00			
Lfd. Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	BL	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Skonto	Text	USt in %	

2.3.1.1. Aktualisieren / Prüfen

In der Kassenerfassung werden berechnete Felder nicht, wie sonst in Excel üblich, automatisch aktualisiert oder berechnet. Dies muss mit diesem Schaltknopf separat erledigt werden.

Es ist nicht nötig dies nach jeder Eingabe zu tun, es genügt dies gelegentlich zur Kontrolle durchzuführen.



2.3.1.2. Drucken...

Mit diesem Schaltknopf lässt sich das Dokument drucken.

2.3.1.3. Exportieren...

Dieser Schaltknopf exportiert die eingegebenen Buchungen des aktuellen Arbeitsblattes.

2.3.1.4. Einstellungen...

In diesen Dialogfeldern lassen sich verschieden Optionen einstellen. Diese Einstellungen wurden vom VWZ schon vorgenommen und sind daher hier nicht weiter beschrieben.

2.3.1.5. Buchung(en) löschen

Wenn Buchungen gelöscht werden müssen, sollte dies bitte grundsätzlich mit diesem Schaltknopf durchgeführt werden! Dazu muss lediglich eines der Felder aus der betreffenden Zeile markiert sein.

Wenn Buchungen gelöscht werden, kommt es zu einem Sprung in der laufenden Nummerierung. Dies kann aber ignoriert werden.

2.3.2. Nicht änderbare Statusfelder

Die folgenden Felder sind nicht änderbar und werden von Excel automatisch gesetzt.

Kas	senerfassu											
Ak	Aktualisieren / Prüfen Drucken		cken	Exportieren		Einstellungen		Buchung(en) löschen				
	\square	237264 01/2008	s]]	Sortiert Ki	nach Spatte ontonummer Währung	Belegdatum 1 1234567 Ai EUR			Monatssaldo Infangssaldo Endsaldo	0,00 0,00 0,00		
Lfd. Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	вU	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Skonto	Text	USt in %

2.3.3. Eingabemaske für die Buchungen

Dies ist der wichtigste Bereich, da hier die Buchungen eingegeben werden. Im folgenden Kapitel wird sich daher ausführlich mit der Eingabemaske befasst.

🔀 Microsoft Excel - K	(assentool Kig	ga für 2008.xls										_ 0	X
Datei Bearbeite	en <u>A</u> nsicht	<u>E</u> infügen Forma	a <u>t</u> E <u>x</u> tras Dat	en	Eenster ?				Fra	ge hier eingeben	-	- 8	×
1 🗋 💕 🖬 🖪 1 🗃	🗋 😂 🛃 🛃 🛃 🖏 🗇 🎇 🕹 🏝 🕰 • 🟈 🔊 • 🤍 - 🎇 🐘 Σ - 2↓ 🚛 🛄 🍪 📮												
Arial • 8 • F K U 書 書 團 🦉 % 000 € 1% 4% 譯 譯 田 • 🖑 • 🛓 • 🖡													
D42 🔹 fx													
Kassenerfassung f	für Office V.	1.23									8		
Aktualisieren / Prüfen	n Druc	cken	Exportieren		Einstel	lungen	Buchung(en) là	ischen					
			So	rtier	t nach Spalte	Belegdatum			 Monatssaldo		0,00		
Bera	ater / Mandant	237264		ł	Kontonummer	1234567		A	nfangssaldo		0,00		
	Monatijanr	01/2008			vvanrung	EUN	4		Endsaldo		0,00		
Nr. Status Ein	nahmen	Ausgaben	Bestand	вι	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Skonto	Text	l	USt n%	
]												
Change and	han / Tauhu	\ 01 200			00 / 04 2000) 26.0000 / 07.00						
Bereit	<u></u>		- ^		<u>\</u>	<u>,, , .</u>		~ ~ ~		NF			



3. Buchungen eingeben

3.1. Einnahmen und Ausgaben

Um Buchungen einzugeben, müssen folgende Felder zwingend mit Informationen gefüllt werden:

- 1. Einnahmen oder Ausgaben
- 2. Rechn. Nr. (Belegfeld 1)
- 3. Beleg Datum
- 4. Text
- 5. Beleg Nr. (Belegfeld 2): Auswahlfeld bei den Kassen der Pfarrbüros oder für allgemeine Angaben

🕱 Microsoft Excel - Kasse ohne Buchungen.xls												
🗐 Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Extras Daten Fenster ? Frage h	ier eingeben 🛛 🚽 🗗 🗙											
i 🗋 💕 🔙 💪 i 🚭 🔍 i 🖤 🎎 i 🐰 ங 🛍 + 🖋 i 🤊 - 🔍 - i 🄀 🧶 Σ - Δ i Ζ i μ μ μ μ φ 100% @ 💂												
Arial • 8 • F K U ≡ ≡ ≡ ⊠ 🛒 % 000 € % % ‡ ‡ ⊞ • 🖑 • 🗛 • 💂												
Q13 - A												
Kassenerfassung für Office V.2.1	<u> </u>											
Aktualisieren / Prüfen Drucken Exportieren Importieren Einstellungen Buchung(en) löschen Hilfe												
Sortiert nach Spatte Belegdatum Monatssaldo	100,00											
Berater / Mandant 237264 / 70801 Kontonummer 2280101 Anfangssaldd	0,00											
Monat / Janr 01/2008 Wanrung EUR Endsaldo	100,00											
Nr. Status Einnahmen Ausgaben Bestand BUGegenKto Rech.Nr. Beleg Nr. Beleg Kostenstelle Te	xt USt in %											
100,00 01-1 02.01.	Taukaisfüren (A)											
(1) (2) (5) (3)	Text einrugen (4)											
	Zur Textvorlage wechselp											
	📇 Einfügen											
	Inhalte ein <u>f</u> ügen											
	Zellen <u>e</u> infügen											
	Zellen löschen											
	Inhalte lös <u>c</u> hen											
	Zellen <u>f</u> ormatieren											
	Dropdown-Auswa <u>h</u> lliste											
	Über <u>w</u> achung hinzufügen											
	Liste erstellen											
4 4 ▶ ▶ \ Stammdaten / Textvorlagen / Kostenstellen \01.2008 / 02.2008 / 03.2008 / 04.2008 / 05.2008 / 06.2008 / 4	B Hyperlink											
Bereit	🔣 Nachschlagen											

Die Rechnungsnummern müssen nach folgendem Schema eigenständig durchnummeriert werden:

<Monat (zweistellig)> - <fortlaufende Nummer>

Beispiele:

01-1 (erster Beleg im Januar) 01-5 (fünfter Beleg im Januar)

Diese Rechnungsnummern müssen auch auf die Belege geschrieben und diese dann am besten auf ein DIN-A4 Blatt geklebt werden. Dabei können mehrere Belege auf einer Seite positioniert werden. Die Belege müssen zum Monatsende mit der Kassenerfassung abgegeben werden. Ein Beispiel für solch eine Seite befindet sich am Ende dieser Anleitung.

Damit das Gegenkonto und die Kostenstelle automatisch korrekt gesetzt wird, muss das Feld Text über die Liste ausgewählt werden. Im Nachhinein kann der Text dann nach



Belieben geändert / angepasst werden (max 30 Zeichen). In der Liste werden die Textbausteine aus Arbeitsblatt **Textvorlagen** (siehe Kapitel 2.2) angeboten.

Um einen Text einzufügen muss erst das Textfeld mit der linken Maustaste ausgewählt werden. Dann mit der rechten Maustaste das Kontextmenü öffnen und dort den Menüpunkt **Text einfügen...** auswählen. Es öffnet sich die nebenstehende Auswahlbox in der das gewünschte Gegenkonto ausgewählt werden kann.

Textauswahl		×
Ausgaben Mittages Beitrag an Fachver Büromaterial [7740 Einnahmen Mittage Elternarbeit [7740]	ssen [6630200;21011199] /band [7754100;31011199])000;31011199] issen [5559000;21011199] 700;31011199]	
Übernehmen	Abbrechen	

Wenn die rechte Maustaste in dem Textfeld gedrückt wird, ohne dass das Feld vorher mit der linken Maustaste ausgewählt wurde, erscheint der erforderliche Menüpunkt leider nicht.

Achtung: Wird die linke Maustaste zweimal gedrückt, gibt es den Menüpunkt "Text einfügen" auch nicht. Dann einfach nochmal aus dem Feld rausgehen und einmal neu reinklicken.

Sobald ein Gegenkonto ausgewählt und dieses mit **Übernehmen** übertragen wurde, trägt Excel automatisch das Gegenkonto in die Tabelle ein.

Damit ist der Eintrag komplett und durch Drücken des Schaltknopfs **Aktualisieren** / **Prüfen** wird der aktuelle Bestand ausgerechnet. Das Ergebnis sollte dann wie folgt aussehen:

	rosorc excer	- Musterkasse /	Anieitung.xis										1 J		
ं 📳 🖸	<u>)</u> atei <u>B</u> earb	eiten <u>A</u> nsicht	Einfügen Forma	<u>t</u> E <u>x</u> tras	Daten		Eenster ?				Frag	je hier eingeben	•	- 8	x
1) 😂 🛃 💪 🕼 🗘 🖤 🛝 🗼 ங 🏝 - 🟈 ייז - 🔍 - 🎧 🧶 ב - לֵן גֵן 🛄 🛷 100% - 🎯 💂														
Arial	Arial • 8 • F K U 三 三 三 國 🦉 % 000 € % % 淳 淳 田 • 🖄 • 🗛 • 💂														
(Q13 🔹 🏂 Kassenvorschuss														
Kassenerfassung für Office V.2.1															
Aktu	Aktualisieren / Prüfen Drucken Exportieren Importieren Einstellungen Buchung(en) löschen Hilfe														
	Sortiert nach Spalte Rechn. Nr. Monatssaldo 100,00														
	Berater / Mandant 237264 / 70801 Kontonummer 2280200 Anfangssald												0,00		
		Monat / Jahr	01/2008	j			Währung	EUR	j		Endsaldo		100,00		
Lfd. Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	E	эU	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Kostenstelle (KOST1)	Text	l	JSt n %	
1	Angelegt	100,00			100,00		2289000	01-1		02.01.		Kassenvorschus	<u>s</u>		
															1
						+									
14 4 1	H Stam	ndaten / Textvo	rlagen / Kosten	stellen) 0	1.2008	Ż	2.2008 / 03	2008 / 04.200	8 / 05.2008 /	06.200	8/1	1		+	C
Bereit												NF			11.

Bei der Abrechnung Pfarrbüro muss zusätzlich auch das Feld Beleg Nr. (Belegfeld2) ausgefüllt werden. Dazu bitte über den kleinen Pfeil den gewünschten Text auswählen.

Für die anderen Abrechnungen kann in diesem Feld eine zusätzliche Information eingefügt werden, z.B. Sprachförderung, es ist aber nicht notwendig.



In Pfarrbüros muss dies auch bei Einnahmen gesetzt werden!

Kass	senerfassur	ng für Office V.	.1.23								?	
Akt	ualisieren / Prú	ifen Dru	icken	Exportieren		Einstell	ungen	Buchung(en) lö	ischen			
	E	3erater / Mandant Monat / Jahr	237264 / 92400 05/2008	So]]	rtier ł	t nach Spalte (ontonummer Währung	Belegdatum 1234567 EUR		۵	Monatssaldo nfangssaldo Endsaldo	79,75 0,00 79,75]]]
Lfd. Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	вι	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Skonto	Text	USt in %
		100,00				5515200	05-1		01.05.		Spenden für Bildung und Erzieh	
			20,25				05-2		-			
								Allgemein V Bau				
								Finanzen Leitung				
								Liegenschaft				
								rersuildi				

3.2. Kassenminus (Optional)

Die in diesem Kapitel beschriebene Funktion steht in manchen VWZ nicht zur Verfügung.

Durch hohe Ausgaben kann es theoretisch passieren, dass es zu einem negativen Kassenbestand kommt.

🔀 Mic	rosoft Exc	el - Musterkasse #	Anleitung.xls										_ 🗆 ×
·B) [<u>)</u> atei <u>B</u> ear	beiten <u>A</u> nsicht (<u>E</u> infügen <mark>Forma</mark> l	E <u>x</u> tras	Date <u>n</u>	E	enster <u>?</u>				Frag	e hier eingeben 🛛 🗸	-8>
10	🗳 🔛 💪	🛃 🗳 🖑 🛍	l 🔏 🗈 📇 ·	🛷 🔊 -	· (° ·	1	έ 🔍 Σ	- <u>A</u> <u>Z</u>	💄 📣 100%	• 🕜	Ŧ		
Arial		• 8 • I	<i>K</i> <u>U</u> ≣			%	000 € 5	,0 ,00 🚛 🕯	= 🛄 🗸 🆄	• <u>A</u> •			
	F16	 ✓ f_× -29, 	51										
Kass	enerfassi	ing für Office V.	2.0										
Aktu	alisieren / P	rüfen Drucker	n Exportie	ren I	mportie	ren	Einst	tellungen	Buchung(en) lö	schen	Hilfe		
					Sortie	ert n	iach Spalte	Belegdatum	_		Monatssaldo	-29,51	
		Berater / Mandant	237264 / 70801			Kor	ntonummer	2280200			Anfangssald	0,00	
		Monat / Jahr	01/2008			V	vanrung	EUR			Endsaldo	-29,51	
Lfd. Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	B	UG	egenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Kostenstelle (KOST1)	Text	USt in %
1	Angelegt	100,00		10	00,00		2289000	01-1		02.01.		Kassenvorschuss	
2	Angelegt		24,24	7	5,76		6630200	01-2		05.01.	21011199	Getränke f. Kinder/Lebensmitte	
3	Geändert		6,77	6	8,99		7740000	01-3		09.01.	31011199	Büromaterial	
4	Angelegt		98,50	-2	9,51		7740100	01-4		17.01.	31011199	Porto	
		Kasseperfa	sung - Validieru	ng Kontobl	att							X	
		KUSSIEHEHUS	sung fundiero	ng Koncobi									
			‡KB80004							C	Ok		
		+ ~ ₽	Bei der Überprüfung Eintragungsseite RO) der Buchun)T markiert.	gssätze	wur	den Fehler <u>o</u>	jefunden. Die Fe	hler sind in der		Hilfe	ī — —	
			Zeile 4: Negativer	Kassenbesta	nd (-29,!	51)							
			» Bereinigen Sie die	Fehler, Näh	ere Infoi	rmati	ionen entnel	hmen Sie bitte de	er Hilfe.				
						H							
4 4	► ►I _ Star	mmdaten / Textvo	rlagen / Kostens	tellen λ 01.	2008	(02	.2008 / 03	.2008 / 04.200	8 / 05.2008 /	06.200	3∕ •		
Bereit												NF	

Dies passiert zum Beispiel wenn bei einem Einkauf das Geld aus privater Kasse vorgelegt wurde.

In diesem Fall muss dies in Form einer Quittung im System als **vorgel. Betrag** eingeben werden, damit die Kasse nicht negativ bleibt. Diese Quittung kann auch als einfache Text-Notiz abgegeben werden.



Beispiel-Quittung:



Sobald dann wieder Geld in der Kasse ist, muss dieser **vorgel. Betrag** wieder ausgebucht werden. Dazu ebenfalls eine Quittung oder eine kleine Notiz mit den restlichen Belegen abgeben und im Dokument einpflegen.

Beispiel-Quittung:





Die erforderlichen Einträge in der Kassenerfassung sehen dann folgendermaßen aus:

🔀 Mic	rosoft Exc	el - Musterkasse A	Anleitung.xls									_ 🗆 ×
ः 📳 🛛	<u>)</u> atei <u>B</u> ear	rbeiten <u>A</u> nsicht <u>I</u>	<u>E</u> infügen Forma <u>l</u>	<u>Ex</u> tras Date <u>r</u>	1	Eenster ?				Frag	e hier eingeben	8×
10	🗳 🛃 🗋	🖪 🖪 🖑 🛍	🖌 👗 🖻 👪 ·	🛷 11) - (°1	+	Σ	· Z↓ Z↓	<u>i</u> 🦓 100%	• 🔞	÷		
Arial		• 8 • I	<i>K</i> <u>U</u> <u></u>	= = 🖬 🛒	%	6 000 € Š	,0 ,00 📻 🕯	= 🔛 + 🖄	- <u>A</u> -			
	E45	▼ fx										
Kass	enerfassi	ung für Office V.	2.0									
Aktu	ialisieren / P	rüfen Drucker	n Exportie	ren Importi	ere	n Eins	tellungen	Buchung(en) lö	schen	Hilfe		
				Sor	tier	t nach Spalte	Belegdatum			Monatssaldo	70,	,49
		Berater / Mandant	237264 / 70801		ŀ	(ontonummer	2280200			Anfangssald	. 0,	,00
		Monat / Jahr	01/2008		_	Wahrung	EUR			Endsaldo	70,	,49
Lfd. Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	эU	GegenKto	Rech.Nr. (Belegfeld1)	Beleg Nr. (Belegfeld2)	Beleg Datum	Kostenstelle (KOST1)	Text	USt in %
1	Angelegt	100,00		100,00		2289000	01-1		02.01.		Kassenvorschuss	
2	Angelegt		24.24	75.76		6630200	01-2		05.01.	21011199	Getränke f. Kinder/Lebensmitte	
3	Geändert		6,77	68,99	T	7740000	01-3		09.01.	31011199	Büromaterial	
4	éngologi		98.50	-29.51		7740100	01_4		17.01	31011199	Porto	
5	Angelegt	29,51		0,00		4487400	01-5		17.01.		vorgel.Betrag	
6	éngologi	100.00		100.00		2289000	01-6		20.01		Kassenvorschuss	
7	Geändert		29,51	70,49		4487400	01-7		20.01.		Entnahme	
					_							
					_							
					_							
14 4 1	► ► Star	mmdaten / Textvo	rlagen / Kosten:	stellen \01.2008	L) 02.2008 / 03	.2008 / 04.200	1 8 / 05.2008 /	06.200	8 / 1 4	1	
Bereit											NF	

Wichtig: Die Beträge sowie das Gegenkonto sind in beiden Fällen identisch. Als Text muss vorgel. Betrag/Entnahme ausgewählt werden. Danach bitte den Text von Hand anpassen je nachdem ob es ein vorgel. Betrag oder die Entnahme ist.



4. Mögliche Fehlermeldungen

4.1. Nicht ausgefülltes Feld

Wenn ein erforderliches Feld nicht ausgefüllt wird, zeigt Excel dies an sobald auf **Aktualisieren** / **Prüfen** geklickt wird. Dies sieht dann zum Beispiel folgendermaßen aus:

🔛 Mie	crosoft Ex	cel - Musterkasse /	Anleitung.xls									_ 🗆	×
:1	<u>D</u> atei <u>B</u> e	arbeiten <u>A</u> nsicht	<u>E</u> infügen Forma	<u>Ex</u> tras Date	1	Eenster ?				Frag	e hier eingeben	• _ B	×
	💕 🛃 🛛	3 🗳 🛕 🖤 🛍	🌡 👗 🖬 📇 ·	• 🍼 4) = (4	+	Σ 🧶 Σ	A ↓ Z ↓	🏨 🥠 100%	• 🕜	=			
Arial		• 8 •]	F K U 📰		9	% 000 € 5	,0 ,00 🗐 š	🔛 🕶 🦄	- <u>A</u> -				
		▼ fx											
Kas	senerfas	sung für Office V.	2.0										-
Akt	ualisieren /	Prüfen Druckei	n Exportie	ren Import	iere	en Eins	tellungen	Buchung(en) lö	ischen	Hilfe			
				Sor	tier	t nach Spalte	Rechn. Nr.	-		Monatssaldo	68,	,99	
		Berater / Mandant Monet (Jehr	237264 / 70801		ł	Kontonummer Währung	2280200 FUD	1		Anfangssald Endseldo	,0 88	,00	
Ltd		Worldt 7 Sarli	01/2000			vaniung	Peop Nr.	Bolog Mr	Bolog	Kostapstella	00;	1104	
Nr.	Status	Einnahmen	Ausgaben	Bestand	BL	J GegenKto	(Belegfeld1)	(Belegfeld2)	Datum	(KOST1)	Text	in %	
	Angelegt	100,00		100,00		2289000	01-1		02.01.		Kassenvorschuss		
	2 Angelegt		24.24	75.76		6630200	01-2		05.01.	21011199	Getränke f. Kinder/Lebensmitte		
3	3		6,77	68,99	1	7740000	ĺ	į	09.01.	31011199	Büromaterial		
					1			Î					
		×	u_!:.!:										
		kassenerrassung -	Vallulerung Kon	UDIALL									
		#KB8000	14						Ok				
		Bei der Ü	berprüfung der Bud asseite BOT marki	hungssätze wurder ert	n Fe	ehler gefunden	. Die Fehler sind	in der	Hilf	e			
			Eina Einacha in da	Fold Poolon Mr. ist		twordia (Drijf	on Sie gaf Ibre						
		Einstellu	ngen)	s reiu neonn.mi. isi	. 110	wendig. (Fran	en bie gyr. mie						
		, » Bereini	gen Sie die Fehler.	Nähere Information	ene	entnehmen Sie	e bitte der Hilfe.						
	-				T								
14 4	► N \ St	ammdaten / Textvo	rlagen 🖌 Kosten:	stellen \01.2008	A	02.2008 / 03	.2008 / 04.200	8 / 05.2008 /	(06.200	8 / 1 1	1		
Bereit											NF		11.

Es werden dabei automatisch das oder die Felder markiert, in denen der Fehler vorliegt.

Die Fehlermeldung beschreibt genau welches Feld den Fehler enthält. Im obigen Beispiel wurde das Feld **Rechn. Nr.** nicht ausgefüllt.

Sobald die Fehlermeldung mit OK bestätigt wird kann man den Fehler wie gewöhnlich korrigieren und dann das Arbeitsblatt nochmals aktualisieren.

4.1.1. Einnahme oder Ausgabe

#KB80004 Bei der Übe	mrüfung der Buchungssätze wurden Fehler gefunden. Die Fehler sind in der	Ok
Eintragungs	seite RÖT markiert.	Hilfe
Zeile 3: Ge	nau eines der Felder "Einnahmen" oder "Ausgaben" muss gefüllt sein	



4.1.2. Rechn. Nr.



4.1.3. Gegenkonto



Hinweis: diese Fehlermeldung erscheint, wenn man nicht über "Text einfügen" die Konten ausgewählt hat.

4.1.4. Mehrere Fehler gleichzeitig



Wenn mehrer Fehler zum gleichen Zeitpunkt auftreten, werden diese in einer Dialogbox in mehreren Zeilen dargestellt.

4.2. Textauswahl

4.2.1. Die eingegebenen Daten sind mit dem Eingabefeld nicht verträglich!

Bei der Auswahl für das Feld **Text** kann es zu folgender Fehlermeldung kommen:

Kassener	fassung X
(i)	#KB80011
~	Die eingegebenen Daten sind mit dem Eingabefeld nicht verträglich!
	» Für dieses Eingabefeld sind maximal 30 Zeichen zulässig.
	()

Dies bedeutet, dass der hinterlegte Text zu lang ist. Dies dürfte eigentlich nicht passieren, kann aber leider vorkommen. Es hat allerdings keine negativen Auswirkungen auf die Funktion der Kassenerfassung, das Textfeld wird von Excel automatisch verkürzt.



5. Kassenerfassung exportieren und versenden

5.1. Kassenerfassung exportieren

Wenn alle Buchungen eingepflegt wurden muss die Kassenerfassung exportiert und an den zuständigen Sachbearbeiter versendet werden.

Dazu auf den Schaltknopf Exportieren... klicken.

Es erscheint folgende Dialogbox:

Kassenerfassung - Export	×
Export der selektierten Buchungssätze des Kontoblatts "01.2008" Exportformat	Ok
DATEV Vorlauf (Postversandformat EV) C Kassenerfassung (ASCII)	Abbrechen
Ordnungsbegriff	Hilfe
Beraternummer: 237264 Mandantennummer: 70801	Verlauf
Kontoinformationen Sachkontenlänge: 7 Verrechnungskonto für alle Buchungssätze ohne Gegenkonto verwenden Verrechnungskonto:	
C:\Dokumente und Einstellungen\christian.linden\Eigene Dateien	
Protokolidatei anlegen	
	Erweitert >>

Wichtig: Als Exportformat muss DATEV Vorlauf (Postversandformat EV) ausgewählt werden!

Über den markierten Knopf lässt sich ein Zielordner auswählen, in welchem der Export gespeichert wird. Bitte wählen Sie einen beliebigen Ort an dem Sie die generierten Dateien später wiederfinden.

Sobald alles korrekt eingestellt ist, kann die Kassenerfassung mit **OK** exportiert werden. Nach erfolgreichem Export erscheint eine Meldung wie die folgende:





Außerdem sind die exportierten Buchungen nun mit dem Status **Exportiert** versehen:

🔀 Microsoft Excel - Kassentool Kiga für 2008.xls					ĺ	- 🗆 🗙
🔁 Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Form	na <u>t</u> E <u>x</u> tras Date <u>n</u>	<u>Eenster</u> ?		Fra	ge hier eingeben 🔹	_ 8 ×
i 🗅 💕 🖬 💪 i 🎒 🕰 i 🖑 🛍 🕻	- 🛷 H) = (H	- 💽 🧶 Σ	- A Z Z Z I I 🛄 🦓 10	0% 🝷 🕜 💂		
Arial • 6 • F K U		% 000 € 1	50 300 🗐 🗐 -	👌 - A -		
C13 🔹 🏞 Exportiert						
Kassenerfassung für Office V.1.23					8	_
Aktualisieren / Prüfen Drucken	Exportieren	Einstell	ungen Buchung(en) löschen		
	Sortie	ert nach Spalte	Belegdatum	Monatssaldo	75,76	
Berater / Mandant 237264 / 7080	1	Kontonummer	1234567	Anfangssaldo	0,00	
Monat / Jahr 01/200	B	Währung	EUR	Endsaldo	75,76	
Lfd. Nr. Status Finnahmen Ausgaben	Bestand B	U GegenKto	Rech.Nr. Beleg Nr. (Belegfeld1) (Belegfeld	Beleg 2) Datum	Text in	St 1 1%
Exportient 100,00	100,00	2289000	01-1	02.01.	Kassenvorschuss	
2 Exportient 24,2	4 75,76	6630200	01-2	05.01.	Ausgaben Mittagessen	
I + N Stammdaten / Textvorlagen 01.20	08 / 02.2008 / 03.2	2008 / 04.2008	/ 05.2008 / 06.2008 / 1	17,2008 / 08,20 4	<u> </u>	
Bereit	/ / 0012		χ		NF	

5.2. Export versenden

Die generierten Dateien (EV01 und ED00001, ED00002, etc.) müssen nun per E-Mail an den zuständigen Sachbearbeiter versendet werden.

Hierzu in Notes eine neue Email an **kassenabrechnungen.vwz-viersen@bistum**aachen.de schreiben und mit der Büroklammer die Dateien einfügen:

💮 Neu	Jes Memo - IBM Lotus Notes	
<u>D</u> atei	<u>B</u> earbeiten <u>A</u> nsicht <u>E</u> rstellen A <u>k</u> tionen <u>T</u> ext <u>H</u> ilfe	
] 🔿 🛛	🖫 🗁 🔻 📝 🖙 🚑 🎘 🔛 🛛 🦧 🛍 📋 🖏 📋 Vorgabe Sans Serif	▼ 10_ ▼ F K 🗲 📲 📰 🗍 🖓 ▼ 🖓 🖓 🔍 ▼ 🗍 💭 👔
Vorg	abe Sans Serif 💌 10 💌 F 🔣 🏂 🗮 🗮 🗮 🖛 🖬	🦺 🎟 🖉 🔁 🏘 🖤 🔝
	🛃 synaix Datenbankbibliothek 🛛 🚫 Christian Linden - Eingang 🗙 🕅 Ne	ues Memo X
	Senden Senden und ablegen Als Entwurf speichern Adres	se) Zustelloptionen) Kopieren in 🔹 Werkzeuge 👻 Telefonnoti 🕇 📚
1	An An	sachbearbeiter
	25.02.2008 10:14 Kopie	
	Blindkopie	
	Thema	Kassenerfassung Januar 2008
1		
\mathbf{Q}	_	
1		
1		
÷↓	Texto	ler Nachricht
	(Ohne Sprachangabe ▲)	▲ 💷 ▲ 🔏 ▲ 😫 Ich bin anwes ▲ Cl 🔹 ▲ 🏹 🍫 ▲



Nun die beiden beim Export erzeugten Dateien auswählen und mit OK bestätigen.

Anhänge ers	tellen		? ×
<u>S</u> uchen in:	C Export	- 🗢 主	-111 *
ED00001			
EV01			
Datei <u>n</u> ame:	"ED00001" "EV01"		<u>E</u> rstellen
			Abbrechen
			<u>H</u> ilfe
			✓ Komprimie //

Die Dateien sind damit an die E-Mail angehängt und die E-Mail kann versendet werden.

5.3. Kasse ausdrucken und incl. Belege an VWZ versenden

Zusätzlich zum elektronischen Export muss die Kasse auch noch ausgedruckt und inklusive der Belege an das VWZ gesendet werden.

Dazu einfach den Schaltknopf Drucken verwenden.

Der ausgedruckte Kassenbericht muss vom Kassenführer/in (für die Richtigkeit der Kasse) und anschließend vom Beauftragten gegengezeichnet werden (sachlich und rechnerisch richtig). Es ist dadurch nicht mehr notwendig, dass jeder einzelne Beleg unterschrieben werden muss. Soll zusätzlich Geld an ein bestimmtes Konto erstattet werden, muss eine entsprechende Zahlungseinweisung auf den Ausdruck mit der Bankverbindung des Erstattungskontos.

6. Mögliche Fehlermeldung beim Export

Wenn versucht wird ein Arbeitsblatt zu exportieren auf dem bereits alles exportiert wurde, erscheint folgende Fehlermeldung:



In diesem Fall ist ein Export nur als ASCII Datei möglich. Diese kann aber nicht weiter versandt werden.



7. Besondere Hinweise VWZ Viersen

7.1. Zusendung der Kassenabrechnungen

7.1.1. Zusendung der Exportdateien

Die Zusendung der Exportdateien erfolgt per E-Mail an das Postfach kassenabrechnungen.vwz-viersen@bistum-aachen.de

Bitte beachten Sie, dass sie sowohl die Datei EV01, als auch alle vorhandenen Dateien ED00001, ED00002, ... per E-Mail versenden.

Wenn die Daten ohne Probleme von uns eingelesen werden konnten, erhalten Sie eine entsprechende Rückmeldung von uns und können dann die Export-Dateien löschen (sofern Sie nicht mittlerweile weitere Monate exportiert haben). So wird sichergestellt, dass sie stets alle aktuellen Dateien verschicken können.

7.1.2. Zusendung der Ausdrucke und Belege

Es ist notwendig, dass der Ausdruck des jeweiligen Monates der Kassenabrechnung zweifach unterzeichnet wird:

1. Unterschrift "für die Richtigkeit der Kasse" – hier muss derjenige unterschreiben, der die Abrechnung erstellt hat.

2. Unterschrift "sachlich und rechnerisch geprüft" – hier unterschreibt die/der Beauftragte.

Sollten die Barauslagen erstattet werden, so ist es notwendig, dass auf dem Ausdruck zusätzlich die Bankverbindung zusammen mit dem Text "zur Zahlung angewiesen" notiert wird.

7.2. Belege aus den Vormonaten

In jedem Tabellenblatt (= Abrechnungsmonat) können nur Belege mit einem rückwirkenden Datum von bis zu einem Monat eingegeben werden. Sollten ältere Quittungen auftauchen, dann sind diese bitte dem jeweiligen Tabellenblatt zuzuordnen. Dieses ist dann zusätzlich zu exportieren und die jeweilige Exportdatei muss ebenfalls per E-Mail versandt werden.

7.3. Buchen von Erstattungen

Damit der Saldo der Kassenabrechnung in der Excel-Tabelle mit dem tatsächlichen Saldo der Barkasse übereinstimmt, ist es notwendig, die Erstattung der Barauslagen ebenfalls zu buchen. Die jeweilige Buchung dazu erfolgt über das Konto "Geldtransfer, Einlagen, Erstattungen" (bitte den jeweiligen Text in der letzten Spalte auswählen).

Beispiel: Höhe der Barauslagen im August: 123,45 €

Abrechnungen eingereicht am 04.09.2008, Erstattung erfolgt am 08.09.2008 Buchung (im Tabellenblatt für September):

Einnahme 123,45 € // BelegNr. (chronologisch) // Beleg-Datum // Text einfügen (Geldtransfer Einlagen Erstattu)

Anschließend den Text manuell abändern in "Erstattung Barauslagen August".

7.4. Änderung der Buchungstexte, insbesondere bei "sonst. Bedarf (Material)"

Es ist sinnvoll, die Buchungstexte (letzte Spalte) nach der Auswahl über "Text einfügen" manuell abzuändern. Dies ist insbesondere bei "sonst. Bedarf (Material)" sinnvoll, damit sich auch später noch nachvollziehen lässt, was sich hinter der Buchung verbirgt.



7.5. Buchen von Nebenkassen, für Einrichtungen (TfK & KOT), die sowohl eine Barkasse, als auch ein Girokonto abrechnen

7.5.1. Geldtransfervorgänge

Bei Geldtransfervorgängen ist es notwendig, den Vorgang in beide Tabellen (einmal in der Tabelle für das Girokonto und einmal in der für die Barauslagen) einzutragen.

Beispiel: Barauszahlung vom Konto in Höhe von 100,00 €

Eintragung in der Tabelle für das Girokonto:

Ausgabe 100,00 € // BelegNr. (chronologisch) // Beleg-Datum // Text einfügen (Geldtransfer Einlagen Erstattu)

Dann manuell den Text ändern in "Barauszahlung".

Für das Girokonto gelten die Kontoauszüge als Beleg.

Eintragung in der Tabelle für die Barauslagen:

Einnahme 100,00 € // BelegNr. (chronologisch) // Beleg-Datum // Text einfügen (Geldtransfer Einlagen Erstattu)

Dann manuell den Text ändern in "Barauszahlung".

In der Barkasse ist dann im Normalfall kein Beleg vorhanden. Es reicht aus, wenn Sie dann einen handschriftlichen Zettel mit der entsprechenden (von Ihnen vergebenen BelegNr.) mit abheften.

7.5.2. Vergabe von Belegnummer für das Girokonto

Die Vergabe von BelegNr. Für das Girokonto erfolgt chronologisch für jeden Eintrag auf dem Kontoauszug.

7.5.3. vom Girokonto bezahlte Rechnungen

Bei Rechnungen und ähnlichen Dingen, die vom Girokonto bezahlt wurden, bitte die entsprechende Rechnung hinter den Kontoauszug mit der Zahlung heften. Mit der Kassenabrechnung sind dann sowohl die Kontoauszüge, als auch die Rechnungen einzureichen.



8. Anhang: Belege

01-2	
ALDI 52068 Aachen-Forst	and a strength of the second s
Freunder Weg 23	2
EUR	01- J
8 x 0,45	
Elstee Pfirsich/Zitrone 3,60 I Toilettenoapier 3-lagin 2,55 I	
Lasagne Bolognese 2,99 /	ALDI
Sahnepudding 200g 0,29 /	SCHILLERSTRASSE 20
Sahnepudding 200g 0.29	52064 AACHEN
Salz-/Sesamstangen 0,35 /	EUR
Salami ummantelt 0.99 /	A Briefumschläge C6 0.90 B
Salami ummantelt 0,99 /	Briefumschläge C6 0,89 B
Eier bunt 1,39 / Pasta Spezialitäten 1,79 /	Summer
Stapelchips 1,09 /	3 Artikel
Schweine Cordon Bleu 4,59 /	Bar EUR 8,77
Davernschnitten 0,557	Nettobetrag MuSt B 5 co
Summe 24,24	MW-Steuer 19,0% 1,08
Bar FUR 24.24	*3208 007/003/004/111 09.01.08 19:13 A-00
	Unsere Öffnungszeiten
Nettobetrag MwSt A 16,91	Mo - Sa: 8:00 - 20:00 Uhr
Nettobetrag MwSt B 5,17	UStID-Nr. DF 120353837
MM-Steuer 19,0% 0,98	VIELEN DANK
*9094 007/014/001/102 05:01:08 18:04 A-00	FÜR IHREN EINKAUF
Unsere Öffnungszeiten Mo – Sa: 8:00 – 20:00 Uhr	
UStID-Nr. DE 120 35 36 37	01 - 4
VIELEN DANK	
FOR THREN ETHRAUP	1.10
	Deutsche Post AG
	82013728 17.01.08
	5175 BMz_Cebinde 10 x 145 ct
	3 Stück x 14,50 EUR
	*43,50 EUR A,1
	PWz-Gebinde 100 x 55 ct
	*55,00 EUR A,1
	Bruttoumsatz *98,50 EUR
	mehrwertsteuerbefreit A
	Nettoumsatz A *95,50 EUR
	in wanen und für Wechnung: 1 Deutsche Post AG
	Steuernummer der Deutschen Post AG: 5205/5777/1510
	Vielen Dank für Ihren Besuch. Ihre Deutsche Post AG
	w w w
	~ ~ ~